



IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re the Application of: )  
)  
EVANS, David A. )  
) Group Art Unit: 2171  
Serial No.: 09/804,669 )  
) Examiner: Mizrahi, Diane D.  
Filed: March 19, 2001 )  
)  
For: METHOD AND APPARATUS FOR )  
CROSS-LINGUISTIC DOCUMENT )  
RETRIEVAL )

Mail Stop Amendment  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

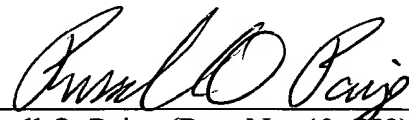
**TERMINAL DISCLAIMER**

Sir:

Claritech Corporation, a 100% owner of the instant application, hereby disclaims, except as provided below, the terminal part of the statutory term of any patent granted on the instant application, which would extend beyond the expiration date of the full statutory term defined in 35 U.S.C. 154 to 156 and 173, as presently shortened by any terminal disclaimer, of commonly owned prior Patent No. 6,263,329. The owner hereby agrees that any patent so granted on the instant application shall be enforceable only for and during such period that it and the prior patent is commonly owned. This agreement runs with any patent granted on the instant application and is binding upon the grantee, its successors or assigns. In making the above disclaimer, the owner does not disclaim the terminal part of any patent granted on the instant application that would extend to the expiration date of the full statutory term as defined in 35 U.S.C. 154 to 156 and 173 of the prior patent, as presently shortened by any terminal disclaimer, in the event that it later i) expires for failure to pay a maintenance fee, ii) is held unenforceable,

iii) is found invalid by a court of competent jurisdiction, iv) is statutorily disclaimed in whole or terminally disclaimed under 37 CFR 1.321, v) has all claims canceled by a reexamination certificate, vi) is reissued, or vii) is in any manner terminated prior to the expiration of its full statutory term as presently shortened by any terminal disclaimer.

Terminal disclaimer fee under 37 CFR 1.20(d) included.

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Russell O. Paige", is written over a horizontal line.

Russell O. Paige (Reg. No. 40,758)  
Jones, Day  
51 Louisiana Ave., N.W.  
Washington, DC 20001

Tel. (202) 879-3939

Date: June 21, 2004